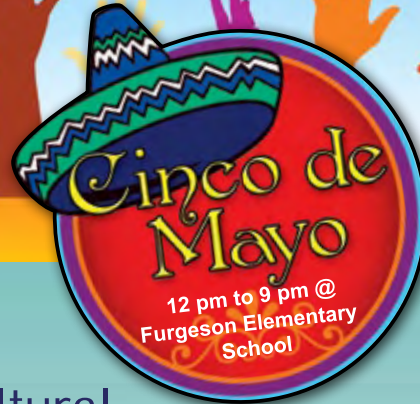


May 2008

21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens CA 90716  
 tel. (562) 420-2641 | (562) 496-3708

## Celebrating Diversity



### Multicultural Event

Join the City of Hawaiian Gardens on Saturday, May 31 for its annual Multi Cultural event at C. Robert Lee Center. The fun begins at 10:00 am until 4:00 pm and is held to raise awareness and appreciation of Hawaiian Garden's diversity through a wide array of cultural and educational entertainment.

### Mother's Day Celebration

It's a day to honor the most important women in your life...Mother's Day! Mother's 60 years of age and older are invited to the Seniors Mother's Day Celebration on Friday, May 9 from 11:00 am to 1:00 pm in the Mary Rodriguez Senior Center. Come join us for entertainment, dancing & door prizes! Make a reservation by May 8 with Teresa Nava at 562-420-2641 ext. 238. Residents 60 and older can also take advantage of free transportation by calling 562-420-2641 ext. 241.

### Evento Multicultural

Este sábado 31 de mayo de 10:00 am a 4:00 pm le invitamos al Centro C. Robert Lee para participar en el Evento Multicultural que se celebra anualmente para mejor conocer y apreciar la diversidad cultural de la que goza la la Ciudad de Hawaiian Gardens.

### Celebración del Día de las Madres

¡En el Día de las Madres todos honramos a la mujer más importante de nuestra vida! Invitamos a todas las madres de 60 años de edad en adelante a una celebración especial que tendremos en su honor el viernes, 9 de mayo, de 11 de la mañana a 1 de la tarde, en el Mary Rodriguez Senior Center. Participen en el entretenimiento, bailes y premios! Asegúrese de reservar su lugar a más tardar el 8 de mayo con Teresa Nava, al teléfono 562- 420-2641, extensión 238. Residentes que tienen 60 años de edad o más, aprovechen nuestro servicio de transporte gratuito, llamando al 562- 420-2641, extensión 241.

## What's Inside

- Multi Cultural Event... 1
- Mother's Day Celebration..... 1

- Development..... 2
- La Quinta Inn..... 2
- Bingo Club Update... 2

- Special Events..... 3
- Carnival/Parade..... 3

- Public Safety..... 4
- Deputy Blog..... 4
- Crime Stats..... 4
- 72-Hour Parking..... 4

- Public Works..... 5
- Dog Vaccination..... 5
- Public Works Week... 5

- Human Services..... 6
- Lee Ware Pool..... 6
- Summer Camp..... 6
- Park Hours..... 6
- Summer Food Service Program..... 6

- Calendar..... 7

- Contact Numbers..... 8





## La Quinta Inn

You may be asking yourself... what's under construction at 12441 Carson Street? It is the future location of a new La Quinta Inn Hotel. The proposed project involves the construction of a 29,000 square foot hotel consisting of four stories and a total of 53 rooms. The Hotel is anticipated to be completed January 2009.

## La Quinta Inn

Quizá usted ya se haya preguntado: "¿Qué se está construyendo en el 12441 de Carson Street?" Pues se trata del futuro hotel La Quinta Inn. El edificio incluirá un área de 29,000 pies cuadrados, y tendrá 4 pisos con un total de 53 habitaciones. La construcción del hotel, se anticipa, concluirá en enero de 2009.

## Bingo Club

B-I-N-G-O! The Hawaiian Gardens Bingo club is relocating and expanding. The new and improved Bingo Club facility will be located at 21900 Norwalk Boulevard. The new Bingo Club will encompass 19,500 square feet with enough room to accommodate 800 lucky patrons. The estimated completion date is September 2008.

## Club de Bingo

B-I-N-G-O! El Club de Bingo de Hawaiian Gardens se mudará a un sitio más amplio. Las nuevas instalaciones del club estarán ubicadas en el 21900 de Norwalk Boulevard, en un espacio de 19,500 pies cuadrados, lo que nos permitirá albergar a 800 afortunados participantes. Se espera que las nuevas instalaciones estén listas en septiembre de 2008.



## Smart Gardening Workshop

Help the environment by learning smart gardening techniques on backyard and worm composting, grass recycling, water-wise gardening, and fire-wise gardening. Please visit [www.smartgardening.com](http://www.smartgardening.com) for additional information and to receive a free Smart Gardening CD.



## Taller de Jardinería

Ayude el ambiente aprendiendo como mejorar sus técnicas de jardinería en fertilizantes y compuestos, reciclaje de césped y agua. Por favor visita [www.smartgardening.com](http://www.smartgardening.com) para información adicional y para recibir un CD de jardinería.

# Special Events / Eventos Especiales

## City of Hawaiian Gardens 44th Anniversary Celebration

The City of Hawaiian Gardens celebrated their 44th Anniversary Parade and VIP Breakfast on April 5th. Congresswoman Linda Sanchez, Actor Saginaw Grant and Former Angel Player Dave Frost were the honored Grand Marshal's. The VIP Breakfast Master of Ceremonies Mayor Michiko Oyama Canada and all members of the City Council were present. Among the

many VIP guests were State Senator Allan Lowenthal, LACSD Lakewood Station Captain Christy Guyovich and Commander Dave Fender, Assistant Fire Chief of LACFD David Richardson Jr. and Representative Erin Stibal of County Supervisor Don Knabe's office. Hawaiian Gardens Sister City of Venustiano Carranza and Cuernavaca, City of Bellflower Councilmember Dorothy King, City of Artesia Councilmember Victor Manalo, City of Signal Hill Councilmember Ed Wilson. ABC Unified School District Representative Clerk Celia Spitzer, Ron Sarabi Gen. Manager Hawaiian Gardens Casino, Andy McCall of Mr. C's Towing, Mary Lou Landes of Tri-City Hospital, City Administrator Ernesto Marquez and City Attorney John Cavanaugh. Local area residents and visitors enjoyed a 3-day carnival complete with rides, food, information booths, entertainment by The Magic Show of Rafael & Katia, and musical entertainment including Los Cadetes de Linares and La Sonora Dinamita. Be sure to join us next year when the City of Hawaiian Gardens celebrates their 45th Anniversary! Please visit [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) for a complete album of pictures and events.

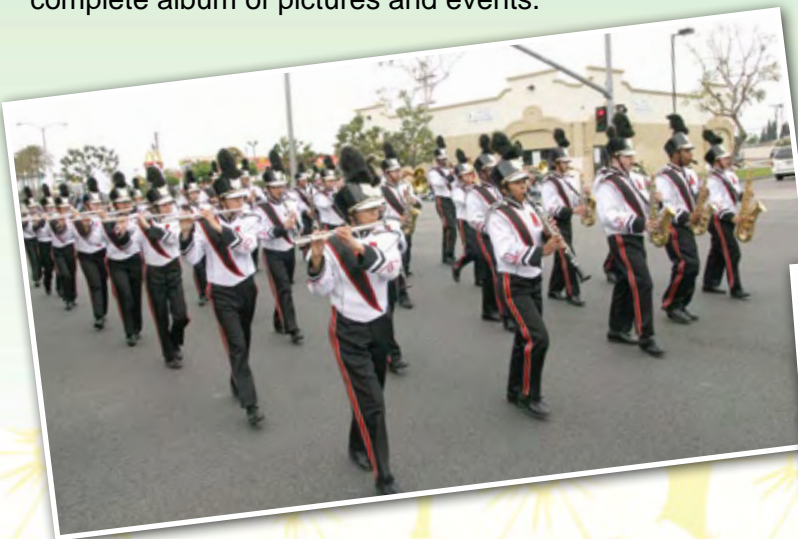


## Celebración por el 44 Aniversario de la Ciudad de Hawaiian Gardens

La Ciudad de Hawaiian Gardens celebró su Desfile y Desayuno de Honor el pasado 5 de abril. La congresista Linda Sánchez, el actor Saginaw Grant, y el ex-beisbolista de los Angeles Dave Frost fueron los Grandes Mariscales. En el Desayuno de Honor estuvieron presentes la alcaldesa Michiko Oyama Canada, quien fungió como Maestra de Ceremonias, así como todos los miembros del Ayuntamiento de la Ciudad. Entre los muchos invitados de honor estuvieron: el senador estatal Allan Lowenthal; la capitana Christy Guyovich y el comandante Dave Fender de la estación del Distrito de Sanidad de Lakewood; el Jefe Asistente del Departamento de Bomberos del Condado de Los Angeles David Richardson Jr.; la diputada Erin Stibal, de la Oficina del Supervisor del Condado Don Knabe; representantes de las ciudades hermanas de Venustiano Carranza y Cuernavaca; la consejera de la ciudad de



Bellflower Dorothy King; Victor Manalo, consejero de la ciudad de Artesia; el consejero Ed Wilson, de la ciudad de Signal Hill; la secretaria representante del Distrito Escolar ABC Unified, Celia Spitzer; Ron Sarabi, gerente general de Hawaiian Gardens Casino; Andy McCall de la empresa Mr. C's Towing; Mary Lou Landes de Tri-City Hospital, el Administrador Ciudadano Ernesto Márquez, y el Fiscal Ciudadano John Cavanaugh. Los residentes de la zona y visitantes disfrutaron del carnaval de tres días, que incluyó juegos, comida, casetas de información, el espectáculo mágico de Rafael y Katia, así como la música de Los Cadetes de Linares y La Sonora Dinamita. ¡No deje de acompañarnos el año próximo, en que la Ciudad de Hawaiian Gardens celebrará su 45 Aniversario! Por favor visite la página de internet [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) para fotos de este evento.



# Public Safety / Seguridad Pública

## Crime Stats / Estadísticas de Delincuencia

City of Hawaiian Gardens Actual Crimes as of February 2008

Delitos registrados en la ciudad de Hawaiian Gardens en febrero de 2008

Crimes Against Persons Delitos Contra Personas			Crimes Against Property Delitos contra La Propiedad		
Crime Delito	Number Cantidad	YTD En el Año	Crime Delito	Number Cantidad	YTD En el año
Homicide Homicidio	0	2	Burglary Robo con Escalamiento	7	14
Rape Violación	0	0	Auto Theft Hurto de Autos	6	24
Aggravated Assault Asalto con Agravante	8	11	Other Theft Otros Hurtos	11	44
Robbery	2	19	Arson	0	0
Robo			Incendios Premeditados		
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>Total</b>	<b>24</b>	<b>82</b>

## Blog del Asistente del Alguacil – Los Derechos de las Víctimas

¿Sabía usted que, en caso de ser víctima de un delito, usted tiene ciertos derechos y podría tener derecho a recibir compensación? Las víctimas de un delito y las familias de las víctimas de homicidio tienen derecho a conocer la situación de su caso en la corte, asistir a los procedimientos de sentencia, y hablar ante el juez y en audiencias de las juntas de libertad preparatoria.

Usted podría tener derecho a recibir servicios

para víctimas y compensación en los siguientes casos: si es usted víctima de un crimen donde haya sufrido lesiones físicas y/o emocionales; si usted es sobreviviente directo de una persona que haya muerto como resultado de un acto criminal; si usted es un dependiente legal de la víctima; si usted presenció el crimen y tenía relación cercana con la víctima; si recibe tratamiento psicológico a consecuencia del crimen; o si usted ha adquirido la responsabilidad legal y/o paga los gastos médicos o funerarios de la víctima. Visite la página Web [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) para leer este artículo en su totalidad y enterarse si cumple usted los requisitos para recibir este tipo de beneficios. Si cree tener derecho a recibir compensación para víctimas, por favor comuníquese con la representante de Servicios a Víctimas, Donna Burns, en la estación del alguacil de Lakewood, al teléfono (562) 623-3666. para ello.



## Deputy Blog - Victims Rights

Did you know that if you are a victim of crime, you have certain rights and may be entitled to compensation? Victims of crime and families of homicide victims have the right to know the status of their

court case; attend all sentencing proceedings; and address the court and parole hearing boards. You may be eligible to receive victim's services and compensation if you are the victim of a crime who suffers physical and/or emotional injury or a survivor of a person who dies as a direct result of the crime; if you are legally dependent upon the victim for support; were present during the crime and who has a close relationship with the victim; receiving psychological treatment as a result of the crime; or if you have taken legal responsibility and/or pays for a victim's medical or burial expenses. Visit [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) to read this article in its entirety and learn more about eligibility and how to qualify for benefits. Contact Donna Burns the Victims Services Representative at Lakewood Sheriff's Station at (562) 623-3666 if you feel you are entitled to victim's compensation.

## 72-Hour On - Street Parking Ordinance HGMC 10.20.010

The City of Hawaiian Gardens is enforcing its 72-hour Street Parking law which does not allow a vehicle to be parked on a city street for longer than 72 hours, regardless if the car is operational or not. Additionally, vehicles over 6 thousand pounds are prohibited from parking on city streets except while actually continuously loading and unloading or if performing a service, not to exceed 90 minutes. Be aware that even though there may not be a sign posted, the City's Traffic Code HGMC 10.20.010 is enforced throughout the whole City. Please use the non-emergency number (562-420-2641) to report violations.

## 72-Hour On-Street Parking Ordinance HGMC 10.20.010

Ordenanza 10.20.010 de la Ciudad de Hawaiian Gardens: Estacionamiento en la Calle por un Máximo de 72 Horas La Ciudad de Hawaiian Gardens tiene en vigor la ley de estacionamiento en la calle con límite de 72 horas. Esta ley no permite que los vehículos permanezcan estacionados en la calle por más de 72 horas seguidas, independientemente de si el auto funciona o no. Además, queda prohibido a los vehículos de más de 6 mil libras de peso estacionarse en la calle, excepto para carga o descarga, o para efectuar un servicio, y esto por un período no mayor a los 90 minutos. Sírvase notar que, aunque no haya señalizaciones al respecto, el Código de Tráfico de la Ciudad HGMC 10.20.010 está siempre vigente en toda la ciudad. Si necesita reportar violaciones a esta ley, por favor llame al teléfono (562) 420-2641, mismo que no es para emergencias.

Don't Forget / No se Olvide:

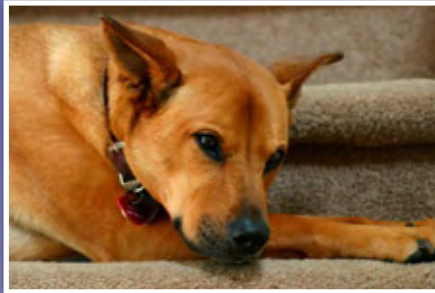
May 7 at 6:00 pm  
7 de mayo, a las 6:00 PM

NEIGHBORHOOD WATCH  
VIGILANCIA VECINAL

# Public Works / Obras Públicas

## Dog License Info

If you have a dog four months old or older, the City of Hawaiian Gardens is requiring all pet owners to have their dogs vaccinated for rabies and wear a visible dog license. Dog licenses may be purchased at Hawaiian Gardens City Hall Monday-Friday, 8:00am – 4:30pm. Pet owners must bring complete pet records of sterilization and vaccination. Acceptable payment includes cash, check or money order payable to: County of Los Angeles – Animal Care & Control.



New License:	\$30.00
Renewal:	\$30.00
Spayed/Neutered:	\$15.00
Spayed/Neutered w/ Senior discount:	\$ 7.50

## Licencia Para Perros

Si usted tiene un perro de cuatro meses de edad o más, la Ciudad de Hawaiian Gardens requiere que su perro sea vacunado contra la rabia, y que porte visiblemente una licencia para perros. Las licencias para perro están a la venta en el Ayuntamiento de la Ciudad de Hawaiian Gardens, de lunes a viernes, de las 8 de la mañana a las 4:30 de la tarde. Los dueños de las mascotas deben traer documentación completa de vacunación y esterilización. Se aceptan pagos en efectivo, cheque, y money order, pagaderos a: County of Los Angeles – Animal Care & Control.

Licencia Nueva:	\$30.00
Renovación de Licencia:	\$30.00
Esterilización/Castración:	\$15.00
Esterilización/Castración con descuento a personas de la tercera edad:	\$ 7.50



## Public Works

Each year during the third week of May communities around the Nation have an opportunity to celebrate National Public Works Week. This week is a celebration of tens of thousands of men and women in North America who provide and maintain the infrastructure and services

collectively known as public works. Instituted as a public education campaign by the American Public Works Association (APWA) in 1960, National Public Works Week calls attention to the importance of public works in community life. Through this nationally observed week, communities are encouraged to plan events that will raise the public's awareness of public works issues and to increase confidence in public works employees who are dedicated to improving the quality of life for all.



## Obras Públicas

Cada año, durante la tercera semana de mayo, en comunidades a lo largo de todo el país se celebra la Semana Nacional de Obras Públicas. Durante esta semana se da reconocimiento a decenas de miles de hombre y mujeres que proveen y dan mantenimiento de infraestructura y servicios a una gran diversidad de obras públicas. La Asociación Americana de Obras Públicas (APWA, por sus siglas en inglés) instituyó esta celebración en 1960 a manera de campaña educativa para el público. La Semana Nacional de Obras Públicas resalta la importancia de las obras públicas en la vida de nuestras comunidades. Mediante esta celebración, que se observa a nivel nacional, se exhorta a todas las ciudades a que planeen eventos que ayuden a dar a conocer aquellas cuestiones relacionadas con las obras públicas, y a aumentar la confianza en el personal dedicado a mejorar la calidad de vida de la comunidad mediante estas obras.



## Lee Ware Pool

Summer is just around the corner, stay cool, take a dip at your local pool! Lee Ware Pool opens Memorial Day Weekend, May 24 – May 26 from 12:00 pm to 4:30 pm. The pool is open on Saturdays & Sundays from 12:00 pm to 4:30 pm the first 3 weekends in the month of June. Beginning June 19th, the pool will open daily Monday through Friday from 1:00 pm to 5:00 pm and Saturdays and Sundays from 12:00 pm to 4:30 pm. Please check the event calendar to take advantage of swimming classes being offered.



## Piscina Lee Ware

El verano está a la vuelta de la esquina, combate el calor que dándote un chapuzón en la piscina! La Piscina Lee Ware abrirá sus puertas a partir del fin de semana de Memorial Day, es decir, del 24 al 26 de mayo, de las 12 del mediodía a las 4:30 de la tarde. Después, durante los tres primeros fines de semana de junio, la piscina estará abierta sábados y domingos de las 12 del mediodía hasta las 4:30 de la tarde. Luego, a partir del 19 de junio, la piscina estará abierta todos los días; de lunes a viernes de 1 a 5 de la tarde; sábados y domingos de 12 a 4:30 de la tarde. Sírvase revisar el calendario de eventos para aprovechar las clases de natación.

## Summer Camp

Hey kids! Are you between the ages of 9-12? Want to try something fun, new and exciting this summer? Join summer camp! There are two sessions being offered to you at C. Robert Lee Activity Center. The first session begins June 23 – July 25. The second session begins July 28 – August 29. Both camps are Monday – Friday from 10:00 am to 3:00 pm. Each session is limited to 35 participants, so you must hurry and register. Registration begins June 2 and can be taken at C. Robert Lee Activity Center.



## Campamento de Verano

¡Amiguitos! ¿Tienen entre 9 y 12 años de edad? ¿Quieren hacer algo divertido y entretenido este verano? ¡Participen en un campamento de verano! Hay dos sesiones que se llevarán a cabo en el Centro de Actividades C. Robert Lee. La primera sesión va del 23 de junio al 25 de julio. La segunda sesión va del 28 de julio al 29 de agosto. Ambos campamentos son de lunes a viernes, de las 10 de la mañana a las 3 de la tarde. Cada sesión tiene un cupo máximo de 35 participantes, así que apúrense y apúntense ya. Las inscripciones comienzan el 2 de junio, en C. Robert Lee Activity Center.

## Park Hours

Please be advised of the summer park hours for Clarkdale Park and Lee Ware Park. Both parks are open Monday – Friday from 10:00 am to 6:00 pm. Stop by for sports, crafts, games and excursions.

## Horario de Los Parques

Tomen nota de los horarios de verano de los parques Clarkdale y Lee Ware. Ambos parques están abiertos de lunes a viernes, de 10 de la mañana a 6 de la tarde. Vengan a participar en actividades deportivas o manuales, juegos y excursiones.

## Summer Food Service Program

Beginning June 23 – August 29 the City of Hawaiian Gardens is offering free meals for kids under 18. Beginning June 25 – July 19 the City of Lakewood is extending the same offer to you. Please visit [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) for a list of participating locations.



## Programa de Servicio de Comida en Verano

A partir del 23 de junio y hasta el 29 de agosto, la Ciudad de Hawaiian Gardens ofrecerá comidas gratis para niños y jóvenes menores de 18 años. La Ciudad de Lakewood ofrecerá el mismo servicio del 25 de junio al 19 de julio. Por favor visite [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) para una lista de localidades participantes.

### Teen Center Summer Hours

Teens invited to enjoy summer fun with their friends at the Teen Center located at C. Robert Lee Activity Center. Monday – Friday 12:00 pm to 8:00 pm and Saturday 1:00 pm to 5:00 pm. Telephone: 562.420.5641 x283

# May 2008

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>Swimming Lessons</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mommy &amp; me Saturdays @ 11:00 am</li> <li>Youth Lessons 6/24 - 7/11, 7/14 - 8/1 and 8/4 - 8/22 Mon., Wed., &amp; Fri. @ 9:00 am, 10:00 am, 11:00 am and 12:00 pm</li> <li>Adult Lessons Tuesdays &amp; Thursdays @ 11:00 am</li> <li>Adult Aquatic Arobics Tuesdays &amp; Thursdays @ 5:30 pm</li> <li>Swim Team Monday - Friday @ 5:30 pm</li> </ul>				1	2	3
4	5	6	 7	8	9	10
<ul style="list-style-type: none"> <li>Cinco De Mayo Celebration 12 pm - 9 pm @ Furgeson Elementary</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dog Vaccination's 7:00 pm to 8:30 pm @ C. Robert Lee Center</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neighborhood Watch Meeting @ 7:00 PM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bingo at 12:00 noon @ Mary Rodriguez Senior Center</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mother's Day Celebration @ 11:00 am to 1:00 pm</li> </ul>	
11	12	13	14	15	16	17
<ul style="list-style-type: none"> <li>Mothers Day</li> </ul> 		<ul style="list-style-type: none"> <li>Council Meeting @ 6:00 pm</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Senior Excursion Palm Springs Follies 8:00 am to 7:00 pm \$2 Fee</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Senior Food Boxes at Mary Rodriguez Senior Center from 10:30 am - 1:00 pm</li> </ul>	
18	19	20	21	22	23	24
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Parks &amp; Rec. Commission Meeting at 6:00pm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Senior Excursion to San Manuel Casino 8:00 am to 6:00 pm</li> </ul>		
25	26	27	28	29	30	31
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Memorial Day City Hall Closed</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Council Meeting @ 6:00 pm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seniors Monthly Birthday Party 10:30 am - 1:00 pm</li> </ul> 			

- TEEN CENTER: Ages (13-17) Monday - Friday 3:00 pm to 7:00 pm
- BOXING: (Ages 8-18) Monday - Friday 3:30 pm to 7:30 pm
- WEIGHT ROOM: Monday - Friday 8:30 am to 11:00 am
- BALLET FOLKLORICO: (Ages 6 and over) *Residents free, Non-residents \$15, Non-residents Seniors \$5* - Registration March 10-28, Class begins 4/1/08 - 6/20/08
- KARATE: (Ages 6 and over) \$5.00 monthly Tuesdays & Thursdays from 6:00 pm - 8:00 pm
- AEROBICS/WEIGHT CLASS: Monday, Wednesday & Fridays 7:00 pm - 9:00 pm
- SALSA & HIP HOP CLASSES: (Ages 4-7) Friday 5:30 pm - 6:30 pm, (Ages 8-12) Friday 3:30 pm - 5:30 pm and Ages 13 & up Saturday 2:00 pm - 5:00 pm
- ARTS & CRAFTS: Every Monday from 12:00 noon - 1:00 pm
- EXERCISE: Every Tuesday from 9:00 am - 11:00 am
- CERAMICS: Every Tuesday from 12:30 pm - 4:00 pm - *Residents free, non-residents \$10*

# JUNE 2008 - Important Dates / Dias Importantes

June 5 – Senior Advisory Board Meeting  
 June 7 – Bike for Life  
 June 10 - Mayor's Walk of Achievement Scholarship Dedication Ceremony at 4:30 pm  
 June 11 – Ask a Nurse from 10:30 am to 12:00 pm  
 Golden Age Club at 12:00 pm  
 June 13 – Father's Day Celebration  
 June 15 – Father's Day  
 June 28 – Boxing Show

## Senior Excursions

June 19 – Descanso Gardens from 9:00 am to 6:00 pm  
 June 25 – Birthday Celebration from 10:30 am to 1:00 pm  
 June 26 – Farmers Market & Peterson Museum from 9:00 am to 5:00 pm

5 de junio – Junta del Consejo Ejecutivo  
 7 de junio – En Bici por La Vida (Bike for Life)  
 10 de junio - Caminata del Alcalde y Becas de Dedicacion Ceremonia empieza a las 4:30 pm  
 11 de junio – Pregunte al enfermero(a), de 10:30 AM a 12:00 PM  
 Club "Edad de Oro" (Golden Age Club), 12:00 PM  
 13 de junio – Celebración del Día del Padre  
 15 de junio – Día del Padre  
 28 de junio – Espectáculo de Boxeo

## Excursiones para Personas de la Tercera Edad

19 de junio – Descanso Gardens, de 9:00 AM a 6:00 PM  
 25 de junio – Celebración de Cumpleaños, de 10:30 AM a 1:00 PM  
 26 de junio – Farmers Market y Peterson Museum, de 9:00 AM a 5:00 PM

## City Information

City Hall Phone Number: **562.420.2641**

### City Administrator's Office

Executive Assistant x201

### City Clerk

City Clerk/Records Manager x251

Community Development x208

### Human Services

Executive Assistance x225

Transportation x241

Direct line 562.421.5921

Senior Citizen Programs x205

Recreation Programs & Services x229

Finance x236

Public Works x202

City Hot Line x222

### IN CASE OF EMERGENCY DIAL 911

Sheriff's Department 562.623.3500

Fire Department (Station No. 34) 562.860.5524

**Mayor** Michiko Oyama-Canada

**Mayor Pro Tem** Betty Schultze

**Councilmember** John Heckerman

**Councilmember** Mike Gomez

**Councilmember** Victor Farfan

### Public Utilities

**Consolidated Disposal** 800.299.4898

**Edison** 800.655.4555

**The Gas Company** 800.342.4545

**Time-Warner Cable** 888.255.5789

**Golden State Water Company** 800.999.4033

**Verizon** 800.483.4000

**HG Post Office** 800.275.8777

562.809.8729

**Food Bank** 562.860.9097

**Animal Control** 562.940.6899

**ABC School District** 562.926.5566

You can visit the City of Hawaiian Gardens on Cable Channel 36 or at [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org)

## Numeros de la Ciudad

Número de teléfono de la Municipalidad: **562.420.2641**

### Oficina del Administrador

Asistente Ejecutiva x201

### Secretaría de la Ciudad

Secretario de la Ciudad/Gerente de Expedientes x251

Desarrollo Comunitario x208

### Servicios Comunitarios

Asistente Ejecutiva x225

Transportacion x225

Linea Directa 562.421.5921

Programas para Personas de la Tercera Edad x205

Servicios y Programa Recreativos x229

Finanzas x236

Obras Públicas x202

Línea de Acceso Directo x222

### EN CASO DE EMERGENCIA, MARQUE AL 911

Departamento del Alguacil 562.623.3500

Departamento de Bomberos (Estación No. 34) 562.860.5524

**Alcalde** Michiko Oyama-Canada

**Alcalde Provisional** Betty Schultze

**Miembro del Ayuntamiento** John Heckerman

**Miembro del Ayuntamiento** Mike Gomez

**Miembro del Ayuntamiento** Victor Farfan

### Entidades de Servicios Públicos

**Disposición Consolidada** 800.299.4898

**Edison** 800.655.4555

**La Compañía de Gas** 800.342.4545

**Time-Warner Cable** 888.255.5789

**Compañía de Agua Golden State** 800.999.4033

**Verizon** 800.483.4000

**HG Oficina de Correos** 800.275.8777

562.809.8729

**Banco de Alimentos** 562.860.9097

**Control de Animales** 562.940.6899

**ABC Distrito Escolar** 562.926.5566

Visite la Ciudad de Hawaiian Gardens en el canal 36 de cablevisión, en la página de Internet [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org)

City of Hawaiian Gardens  
 21815 Pioneer Boulevard  
 Hawaiian Gardens, CA 90716  
 562.420.2641

ECRWSS  
 Postal Patron Local

PRST STD  
 U.S POSTAGE  
 PAID  
 PERMIT NO. 47